

St. Joseph - San José

Roman Catholic Church
7th Sunday of Easter

Iglesia Católica Romana
VII Domingo de Pascua

Parish Center - Centro Parroquial

11901 Acacia Avenue, Hawthorne, CA 90250

Tel: (310) 679-1139

Office Hours - Horario de Oficina

Mon-Fri - Lun-Vier: 9am - 7:15pm

Saturday - Sábado: 9am - 2:45pm

Sunday - Domingo: 9am - 2:45pm

Web: www.stjoseph-haw.org

E-mail: Info@stjoseph-haw.org

St. Joseph School: For more information please visit
www.saintjosephsschool.org
or call at (310) 679-1014



HOLY MASS

Daily Mass

8am: Bilingual

5pm: Spanish

Sunday Mass

5pm (Saturday Vigil)

6am | 7:15am (Bilingual) |

10:45am | 12:30pm (Youth Mass)

Holy Days

8am: Bilingual

5pm: Spanish

7pm: Bilingual

SANTA MISA

Misa Diaria

8am: Bilingüe

5pm: Español

Misa Dominical

7pm (Vigilia Celebrado el Sábado)

7:15am (Bilingüe) | 9am | 2:15pm

4pm | 6pm | 8pm

Días Santos

8am: Bilingüe

5pm: Español

7pm: Bilingüe

Reconciliation (Confessions) | Reconciliación (Confesiones)

Monday—Lunes
5:45pm-6:30pm

Tuesday — Martes
5:45pm-6:30pm

Friday — Viernes
5:45pm-6:30pm

Saturday — Sábado
2:00pm-4:45pm

Eucharist Adoration (With Exposition of the Blessed Sacrament) | Adoración Eucarística (Con Exposición del Santísimo)

Monday | Lunes
9am-9pm

Tuesday | Martes
9am - 9pm

Wednesday | Miércoles
9am-5pm

Thursday | Jueves
5pm- 9pm

Friday | Viernes
9am-9pm

Anointing of the Sick - Unción de los Enfermos

Mass: Second Monday of the Month at 3:30pm

Misa: Segundo Lunes de Cada Mes a las 3:30pm

Unción de los Enfermos

Por favor llame al inicio de una enfermedad grave o antes de una operación.

Este Sacramento es más efectivo cuando la persona está consciente y alerta.

Calendar | Calendario

5.31	12:30PM	Juan Cano's First Mass~Primera Misa Cantada de Juan Cano
6.07	09:00AM	Juan Navarro's First Mass as Deacon~Primera Misa de Juan Navarro como Diacono

A PRAYER TO THE SPIRIT

Holy Spirit,
 who sent Christ Jesus
 to carry the Good news to the poor,
 we pray to you:
 Help us to continue your work
 by serving the poor, our brothers and sisters.
 —From *Come, Lord Jesus* by Lucien Deiss, CSSp, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss.

UNA ORACIÓN AL ESPÍRITU

Espíritu Santo,
 que enviaste a Cristo Jesús
 a traer la Buena Nueva a los pobres,
 Te pedimos:
 Ayúdanos a continuar tu obra
 sirviendo al pobre, nuestro hermano y hermana.
 —De *Come, Lord Jesus* por Lucien Deiss, CSSp, copyright © 1976, 1981, Lucien Deiss.

Readings May / Mayo 24

Lecturas May / Mayo 31

1 st Reading	1. ^a Lectura:	Acts 2:1-11
Psalm	Salmo:	104
2 nd Reading	2. ^a Lectura:	1 Corinthians 12:3b-7, 12-13 or Galatians 5:16-25.
Gospel	Evangelio:	John 20:19-23 or John 15:26-27; 16:12-15.

1 st Reading	1. ^a Lectura:	Deuteronomy 4:32-34, 39-40
Psalm	Salmo:	33
2 nd Reading	2. ^a Lectura:	Romans 8:14-17
Gospel	Evangelio:	Matthew 28:16-20

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for the Week

Lecturas de la Semana

Monday/ Lunes	Sir 17:20-24; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 10:17-27
Tuesday/ Martes	Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31
Wednesday/ Miércoles	Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Ps 79:8, 9, 11, 13; Mk 10:32-45

Thursday/ Jueves	Sir 42:15-25; Ps 33:2-9; Mk 10:46-52
Friday/ Viernes	Sir 44:1, 9-13; Ps 149:1b-6a, 9b; Mk 11:11-26
Saturday/ Sábado	Sir 51:12cd-20; Ps 19:8-11; Mk 11:27-33

Weddings

Bodas

Congratulations! Thank you for choosing St. Joseph Church as the place to celebrate your marriage. Preparation takes approximately 6 months. To begin the process it is necessary that the couple attend an information night. This meeting takes place in Room 5 of the school once a month and is always the second Monday of each month at 7:00 in

Felicidades! Gracias por elegir a la Iglesia de San José como el lugar para su celebración de Boda. La preparación se toma aproximadamente 6 meses. Para comenzar es necesario que la pareja atienda una noche de información. La noche de información se lleva a cabo el segundo lunes de cada mes a las 7:00PM en el salón 5 de la escuela.

**FOR INFORMATION ABOUT BAPTISMS, QUINCEAÑERA, AND ANNULMENTS CONTACT:
 PARISH CENTER, 310-679-1139**

**PARA INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS, QUINCEAÑERAS, Y ANULACIONES CONTACTE:
 CENTRO PARROQUIAL, 310-679-1139**

“Receive The Holy Spirit”..Jn. 20

As Jesus was conceived and empowered by the power of the Holy Spirit, so each of us has been reborn and empowered in the same Spirit. We, the Body of Christ, have been given the same Spirit to lead and guide us in completing the Mission of Jesus, the Salvation of the World. Sin is unhealthy living—the lived lie that destroys each person, and it is the Risen Lord who gives us the Holy Spirit for the forgiveness of all sins. In Communion with Pope Francis, we are empowered to bring this message of joy and freedom to all we encounter so that each person might share in the Joy of Life.

As we further reflect on the gift of the Holy Spirit, some might ask: when did the Spirit come upon the Church, the day of the Resurrection or fifty days later? And the answer is both. Rather every day is the day that we received the Holy Spirit. It is our responsibility to open our hearts and minds to the presence and action of the Spirit, so that in all ways we act with the heart and mind of Jesus the Christ. Today take time to reflect on the wondrous ways that you have encountered the Holy Spirit, think of the gifts that you have received throughout your life. Each day receive the Holy Spirit and live in the freedom and joy of the Children of God.

A SIGNIFICANT DAY

“And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were” (Acts 2:2). The Holy Spirit’s arrival on that first Pentecost was signaled by a rush of wind. We all know what it’s like when our windows are open just as a summer storm rises up. Curtains fly, papers become airborne, house plants shudder, dust is scattered. A rush of wind disrupts the orderliness of our home. The coming of the Holy Spirit, as celebrated each year at Pentecost, can also disrupt ways that have become comfortable and orderly. The Church always needs Pentecost. We need the breath of God’s Spirit to blow away any complacency or malaise that has settled into our faith. Jesus breathes on his disciples and they receive the Holy Spirit. With that reception comes the power to share the Good News of salvation. Today, this is no less true for us.

“Recibe el Espíritu Santo”..Jn. 20

Como Jesús fue concebido y apoderado por el poder del Espíritu Santo, también cada uno de nosotros hemos renacido y apoderados con el mismo Espíritu. Nosotros, el Cuerpo de Cristo, se nos ha dado el mismo Espíritu para dirigirnos y guiarnos en la realización de la Misión de Jesús, la Salvación del Mundo. El pecado es vivir una vida enfermiza—la vil mentira que destruye a cada persona, y es el Señor Resucitado que nos da el Espíritu Santo para el perdón de todos los pecados en comunión con el Papa Francisco, estamos apoderados para llevar este mensaje de alegría y libertad a todos a quienes nos encontramos con lo que cada persona puede compartir la alegría de la vida.

Al reflexionar aún más sobre el don del Espíritu Santo, algunos podrían preguntarse: ¿cuándo vino el Espíritu sobre la Iglesia, el día de la Resurrección o cincuenta días más tarde? Y la respuesta es ambas cosas. Más bien todos los días es el día que recibimos el Espíritu Santo. Es nuestra responsabilidad abrir nuestros corazones y mentes a la presencia y acción del Espíritu, para que en todas formas actuemos con el corazón y mente de Jesús el Cristo. Hoy en día, tomen el tiempo para reflexionar sobre las formas maravillosas que usted se ha encontrado con el Espíritu Santo, piense en los regalos que ha recibido a lo largo de su vida. Cada día reciba el Espíritu Santo y viva en la libertad y la alegr

UN DÍA SIGNIFICATIVO

“De repente se oyó un gran ruido que venía del cielo, como cuando sopla un viento fuerte, que resonó por toda la casa donde se encontraban” (Hechos 2:2). La llegada del Espíritu Santo en ese primer Pentecostés fue marcada por un viento fuerte. Todos sabemos lo que se siente cuando abrimos las ventanas en el momento en que se levanta una tormenta de verano. Las cortinas vuelan, los papeles se elevan, las plantas tiemblan y el polvo se revuelve. Un ventarrón que perturba el orden de nuestro hogar. La venida del Espíritu Santo, que celebramos cada año durante Pentecostés, también puede perturbar hábitos que se han vuelto cómodos y organizados. La Iglesia siempre necesita de Pentecostés. Necesitamos el soplo del Espíritu de Dios para que disperse nuestras autocomplacencias o cualquier malestar que ha penetrado nuestra fe. Jesús sopla en sus discípulos y reciben el Espíritu Santo. Con esa recepción viene el poder de compartir la Buena Nueva de la salvación. Hoy esa realidad no es diferente a lo que se espera de nosotros.

School News	Avisos de la Escuela
-------------	----------------------

St Joseph School Summer Sports and Team Camps registration now open. Contact School for more information at (310) 679 1014.

When: June 15, 2015—July 10, 2015

*All Sports Camp/ Coach Barone

Learn the fundamentals of conditioning and sports

This camp will be offered Monday-Friday at 3 different times. Students may do all 3 sessions per day with a reduced price.

*Session 1 10:00am-11:30am

*Session 2 11:45am-01:15pm

*Session 3 01:30pm-02:45pm

Price: \$100.00 for 1 Session
 \$175.00 for 2 Sessions
 \$350.00 for 3 Sessions



Make checks payable to: St. Joseph School (Payments can be arranged-see Coach Barone)



Registraciones para el Campamento de Verano de Deportes de la Escuela de San José están ya abiertas. Contacte a la escuela para más información al (310) 679 1014.

Cuando: 15 de junio, 2015—10 de julio, 2015

*Entrenador para el Campamento/Coach Barone
 Aprenda los fundamentos del acondicionamiento y deportes

Este campamento será ofrecido lunes-viernes en tres diferentes horarios. Los estudiantes pueden hacer las tres sesiones por día con un precio rebajado.

*Sesión 1 10:00am-11:30am

*Sesión 2 11:45am-01:15pm

*Sesión 3 01:30pm-02:45pm

Precio: \$100.00 por 1 Sesión
 \$175.00 por 2 Sesiones
 \$350.00 por 3 Sesiones

Haga el cheque a nombre de : St. Joseph School (Se puede llegar a un acuerdo con los pagos-por favor contacte al Coach Barone)



St. Joseph Golf Tournament	Torneo de Golf
----------------------------	----------------

Please join us Friday, May 29, 2015 at the Lakes Golf Course, in El Segundo, for our 1st Annual Golf Tournament to support St. Joseph's Athletics. Your donations will be used to help run a successful athletic program. Please stop by the Parish Center and pick up a flier for more information and Sponsor Form or you may email Coach Barone at bbarone54@gmail.com. Thank you.

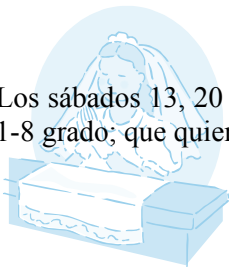


Por favor acompañenos el Viernes, 29 de Mayo, 2015 en el Campo de Golf Lakes en El Segundo, para nuestro primer Torneo de Golf para apoyar al Programa Atlético de la Escuela de San José. Sus donaciones serán utilizadas para llevar un programa Atlético exitoso. Por favor pase al Centro Parroquial y llévese un volante para más información y forma de Patrocinador o puede mandar un correo electrónico al Entrenador Barone al bbarone54@gmail.com. Gracias.

First Holy Communions	Primeras Comuniones						
<p style="text-align: center;"><i>First Holy Communions</i></p> <p>As in every May, we will have our First Holy Communions. The following are dates and times so that you may plan your Mass attendance, as we all know it is hard to find parking.</p> <p style="text-align: center;">May 30 08:00AM June 6 08:00AM June 7 12:30PM</p>	<p style="text-align: center;"><i>Fechas de Primeras Comuniones</i></p> <p>Como en cada Mayo, tendremos Primeras Comuniones. Estas son las fechas y horarios para que puedan planear su asistencia a Misa, que como todos sabemos es difícil el encontrar estacionamiento.</p> <table style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="padding-right: 20px;">Mayo 30</td> <td>08:00AM</td> </tr> <tr> <td>Junio 6</td> <td>08:00AM</td> </tr> <tr> <td>Junio 7</td> <td>12:30PM</td> </tr> </table>	Mayo 30	08:00AM	Junio 6	08:00AM	Junio 7	12:30PM
Mayo 30	08:00AM						
Junio 6	08:00AM						
Junio 7	12:30PM						

Registraciones para Primera Comunión

Los sábados 13, 20 y 27 de Junio 2015 de las 9:00AM -2:00PM, tendremos registraciones para los niños y jóvenes del 1-8 grado; que quieran prepararse para recibir su Primera Comunión.



Requisitos para Registrar

Traer Certificado de Bautizo
Los Padres deberán tomar una clase de Orientación el día de la Registración.
Cuota \$85.00 (Por año)

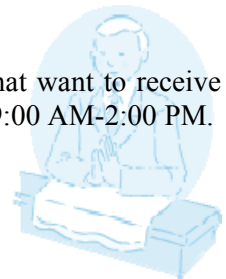
Niños mayores de 6 años no Bautizados por favor traer el Acta de Nacimiento, el pago es de \$85.00

Registrations for First Holy Communion Classes

Registrations for First Holy Communion Classes for children and teens that are in 1st - 8th grade that want to receive their First Holy Communion Formation, will be held on Saturday June 13th, 20th, and 27nd 2015 from 9:00 AM-2:00 PM.

Requirements for Registration

Bring the child's Baptismal Certificate.
The Parents are required to take an Orientation Class the day of the Registration. Fee is \$ 85.00 (per year)



ST. AUGUSTINE
3850 Jasmine Ave.
CULVER CITY 90232

PRECIOUS BLOOD
435 S. Occidental Blvd.
LOS ANGELES 90057

ASCENSION
517 W. 112th St.
LOS ANGELES 90044

ST. JEROME
5550 Thornburn St.
LOS ANGELES 90045

ST. LAWRENCE OF BRINDISI
10122 Compton Ave.
LOS ANGELES 90002

Fingerprinting~Huellas Digitales



Wednesday, June 3rd
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm
For appointment call (310) 838-2477

Friday, June 12th
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm
For appointment call (213) 389-8439

Wednesday, June 17th
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm
For appointment call (323) 754-2978

Friday, June 19th
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm
For appointment call (310) 348-8212

Friday, June 26th
12:00pm - 3:40pm & 5:20pm - 7:20pm
For appointment call (323) 567-1439

Religious Education	Educación Religiosa
<p><i>Rite Of Christian Initiation of Adults (RCIA)</i></p> <p>The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) will conclude their sessions today (Pentecost Sunday) for the 2014-2015 year. Twenty-four persons were baptized at the Easter Vigil (including two young children). A total of fifty-two were Confirmed and forty-two received First Holy Communion. The Neophytes (the new Christians) will take off their white robes during the 10:45 Mass and become one with us in Full Communion of the Roman Catholic Church. Let us continue to pray for them as they join us at the Eucharistic Table. The new RCIA session will start on Sunday, July 12, 2015 at 8:30 a.m. in the Cenacle.</p>	<p><i>Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)</i></p> <p>El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) terminara sus sesiones del 2014-2015 hoy, (domingo de Pentecostés). Veinte cuatro personas fueron Bautizadas en la Vigilia de Pascua (incluyendo dos niños). Un total de cincuenta dos fueron Confirmados y cuarenta dos recibieron su Primera Comunión. Los Neophytas (los nuevos Cristianos) se quitaran sus batas blancas durante la Misa de 10:45am y serán uno con nosotros en Plena Comunión con la Iglesia Católica Romana. Continuemos pidiendo por ellos al acompañarnos en la Mesa Eucarística. La nueva sesión RICA comenzara el domingo, 12 de Julio 2015 a las 8:30AM en el Cenáculo.</p>
<p><i>Confirmation Registrations will be held on Sunday June 7 from 9:00am until 1:00pm</i></p> <p>We have the following Tracks available for your convenience :</p> <p>Year 1 Saturdays 8:00am to 11:00am including morning Ordinary Mass (this is a two year course for grades 9-11 High School)</p> <p>Year 1 Sundays 10:00am to 1:30pm including Sunday Mass (this is a two year course for grades 9-11 High School)</p> <p>ICC (Intensive Confirmation Course) Every Wednesday from 6:30pm to 8:30pm (this is one year course for High School Juniors and Seniors, candidates who are 16 years old and candidates who has been previously recommended by the Confirmation Coordinator)</p> <p>Both candidates and parents must attend an orientation prior to registration. If the candidate is not present, parent will not be able to register the child. Parent must bring the Baptism and the First Communion certificates. After the orientation in the Guadalupe Hall, parents will then go to the St Joseph Hall and complete the registration. The fee for Confirmation registration is \$85.00.</p> <p>Classes start on July 18, 2015</p>	<p><i>Las Registraciones de Confirmación serán el Domingo 7 de Junio de 9:00am a 1:00pm</i></p> <p>Los siguientes horarios de clases están disponibles para su conveniencia:</p> <p>Primer Año -Sábado de 8:00am a 11:00am incluyendo la Misa Ordinaria (este curso es para estudiantes del 9 a 11 grado de preparatoria)</p> <p>Primer Año Domingo de 10:00am a 1:30pm incluyendo la Misa (este curso es para estudiantes de 9 a 11 grado de preparatoria)</p> <p>ICC (Curso Intensivo de Confirmación) Cada Miércoles de 6:30 a 8:30 (este curso es para estudiantes que estén en el 11 y 12 grado de preparatoria, o que tengan 16 años cumplidos y que hayan sido previamente recomendados por el Coordinador de Confirmación)</p> <p>Los candidatos y papas deben asistir a una orientación el día de la Registración. Si el candidato no está presente, los papas no podrán registrar a su hijo/hija. Los padres deben de traer la Fe de Bautismo y certificado de Primera Comunión. Después de la orientación en el Salón Guadalupe, los padres pasaran al Salón San José para completar la registración. El costo es de \$85.00.</p> <p>Las Clases comenzarán el 18 de Julio, 2015</p>



*Two, yes two ordinations for
St. Joseph this year:
Juan Cano Ordination to
Priesthood*

First Mass and Mass of Thanksgiving for Juan Cano will take place at the 12:30 p.m. Mass on Sunday, May 31, 2015 followed by Reception in Redahan Hall. All are invited.

*Juan Navarro to
Permanent Diaconate*

Mass of Thanksgiving, for Juan Navarro, who will be preaching at the Mass, on Sunday, June 7, 2015 at 9:00 a.m. followed by Reception on the Madonna Plaza. All are invited.

Please continue praying for them.

*Dos, sí dos Ordenaciones para
San José este año:
Juan Cano Ordenación al Sacerdocio*

Primera Misa y Misa de Acción de Gracia para Juan Cano se llevara acabo el 31 de Mayo 2015 en la Misa de las 12:30 p.m. seguida por una recepción en el Salón Redahan. Todos están invitados.

Juan Navarro Diaconado Permanente

Misa de Acción de Gracias para Juan Navarro, quien estará predicando en la Misa de las 9:00am el 7 de Junio 2015, seguida por una recepción en la Plaza Madonna. Todos están invitados.



Por favor sigan pidiendo por ellos.

St. Jude Ministry

The St. Jude Ministry invites you to join them every Monday at 7:00PM in Room 5 at the school. The Rosary is prayed and they also have the Circle of Faith-prayer.

They also invite you to their monthly Mass in honor of St. Jude every 28th of the month. If it falls on a week day, it is at 5:00PM, if on a Saturday, at 7:00PM and on Sunday at 02:15PM.



El Ministerio de San Judas Tadeo

El Ministerio de San Judas Tadeo les invita a que los acompañe todos los lunes a las 7:00PM en el Salón de la escuela. Se reza el Rosario y Circulo de Oración.

También se les invita a su Misa mensual cada 28 del mes en honor a San Judas. Si caí entre semana, es en la Misa de las 5:00PM, si es en Sábado es a las 7:00PM y si es Domingo es a las 02:15PM.

*60 hours of the Exposition of the
Blessed Sacrament*

We are blessed with the exposition of the Blessed Sacrament, Monday through Friday from after the 8:00 AM Mass until 9:00 PM. At present we have all night exposition on the second Saturday of each month. If you or your group are interested in sponsoring other Saturdays, please call the parish office. The goal is to have Perpetual Adoration here at St Joseph.

60 horas de Exposición del Santísimo Sacramento

Estamos bendecidos con la exposición del Santísimo Sacramento de lunes a Viernes después de la Misa de 8am hasta las 9pm. Ahorita tenemos Adoración Nocturna cada segundo sábado del mes. Si usted o su grupo esta interesado en patrocinar otros sábados, por favor llame a la Oficina de Centro Parroquial. La meta es tener Adoración Perpetua aquí en San José.

Did You Know?	¿Sabia Usted?
<p><i>Preventing child abuse is everyone's responsibility</i></p> <p>It is every adult's moral responsibility to protect possible victims by reporting <u>suspected abuse or neglect</u> to the responsible authorities. Sexual abuse of minors is a pervasive, societal problem, and only rigorous and sustained efforts by all adults in every segment of society can help to protect children and youth. The State of California's Office of Child Abuse Prevention website contains helpful information about how to report abusive behavior and provides contact information of local authorities: http://www.childsworld.ca.gov/PG2289.htm. For particular help you may call the Assistance Ministry at (213) 637-7650.</p>	<p><i>Prevenir el maltrato infantil es una responsabilidad de todos</i></p> <p>Todos los adultos tienen una responsabilidad moral de proteger a posibles víctimas y reportar cualquier sospecha de abuso o negligencia a las autoridades. El abuso infantil es un problema que afecta a toda la sociedad, y solamente los esfuerzos concertados y sostenidos de todos los adultos en los diferentes niveles sociales pueden ayudar a proteger a los niños y jóvenes. El sitio web de la Oficina de Prevención de Abuso Infantil del estado de California contiene información sobre cómo reportar comportamientos abusivos y también cómo comunicarse con las autoridades de su área: http://www.childsworld.ca.gov/PG2289.htm. Para obtener ayuda, llama a la Oficina del Ministerio de Ayuda al 213-637-7650.</p>

St. Vincent de Paul Society Center	Rincón Vicentino
<p>Jesus again said to them, Peace be with you! As the Father sent me, so I send you also. Haven said this he breathed on them and said: " Receive the Holy Spirit" .. (Jn 20:21 -22)</p> <p>How wonderful, Jesus confirms to us in the peace that we can only get when we make the decision to receive him, it and make him the center of our daily lives, even in the most simple and small things. And the greatest thing, he entrusted us to carry his message of love and mercy to everyone; leaving us to enjoy the wonders of His Holy presence through the Holy Spirit (the promise of the Father)! Let us live our Pentecost confident that we are never alone. With joy let us go and carry the Good News of the Risen Christ. Hallelujah!</p>	<p>Jesús les volvió a decir: ¡La paz esté con ustedes! Como el Padre me envió a mi, así los envió yo también. Dicho esto sopló sobre ellos y les dijo: " Reciban el Espíritu Santo" (Jn 20:21-22)</p> <p>Que maravilla, Jesús nos reconfirma en esa Paz que solo podemos obtener cuando decidimos recibirlo y ponerlo en el centro de nuestra vida diaria, aún en las cosas más simples y pequeñas. ¡Y lo más grandioso, nos confió llevar su mensaje de amor y misericordia a todo el mundo; dejándonos gozar de las maravillas de su Santa presencia a través del Espíritu Santo (la promesa del Padre)! Vivamos nuestro Pentecostés confiados de que nunca estamos solos. Con alegría vayamos y llevemos la Buena Nueva de Cristo resucitado. Aleluya!</p>

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES	LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES
<p>Sunday: Pentecost Sunday Monday: Eighth Week in Ordinary Time; St. Bede the Venerable; St. Gregory VII; St. Mary Magdalene de'Pazzi; Memorial Day Tuesday: St. Philip Neri Wednesday: St. Augustine of Canterbury Saturday: Blessed Virgin Mary</p>	<p>Domingo: Domingo de Pentecostés Lunes: Octava Semana del Tiempo Ordinario; San Beda el Venerable; san Gregorio VII; Santa María Magdalena de Pazzi; Día de los Caídos Martes: San Felipe Neri Miércoles: San Agustín de Canterbury Sábado: Santa María Virgen</p>

Lord, for those suffering illness...	Señor, por aquéllos que sufren enfermedad...
--------------------------------------	--

Adriana Sandoval	Frank Suazo	Maria Carillo
Albert Montoya Sr.	Gloria López	Margarita Martínez
Alvin Vigil	Jennifer Calito	Martin Jr. Palomo
Carla Carbajal	Jesús Cárdenas	Mary Pacheco
Celina Sandoval	Jeyden King-Polk	Nora Tollby
Cesar Guillenta	John Weishetenger	Reyna King-Polk
Craven Polk	Johnny French	Roberto Jr. Rodriguez
David Brager	Johnny Gómez	Rueida Segovia
Don Salazar Jr.	Jone Weisheitinger	Ruth Ortega
Engracia y Maria Gómez	José Enrique Cortez	Sebastián Carillo
Eustolia Garcia	José Roque	Stephanie Carillo
Heidy Palomo	Joseph R. Lane	Sofía Meza Herrera
Familia Gómez	Kima Tan	Yunue Ramirez
Familia Orozco	Leticia García	Vanessa López
Félix Salvador Gonzalez	Luis Leonel López	Vicente Reynoso
Fernando Torres	Marcelo Martínez	Vicente y Carmen García

For those who have preceded us, life has changed, not ended	Por los que nos han precedido, la vida ha cambiado, no terminado.
---	---

†
Marina Gonzalez

Wedding Banns	Amonestaciones
---------------	----------------

Joseph A. Policicchio
y Evelyn Bautista 7/17
(En México)

Happy Anniversary	Feliz Aniversario
--------------------------	--------------------------

Victor y Graciela Botello	16th	Mayo 15
José y Fabiola Navarro	23rd	Mayo 18
Alberto y Socorro Villaruel	50th	Mayo 23
Vicente y Amelia Gallegos	36th	Mayo 26
Steve & Val Braun	65th	

Weekly Offering	Ofrenda Semanal
-----------------	-----------------

	5.17.15
1 st Collection	\$14,975.00
1era. Colecta	
2 nd Collection	\$ 2,920.39
2da. Colecta	

Thank you for your generosity!	¡Gracias por su generosidad!
--------------------------------	------------------------------

Mass Intention	Intenciones de Misa
----------------	---------------------

During the Month of May, all Masses will be offered for all the women in our Mother's Day Novena
Durante el mes de Mayo, las Misas serán ofrecidas por todas las mujeres inscritas en la Novena del Día de Las Madres

Sunday	5.24.15	Domingo	Monday	5.25.15	Lunes	Thursday	5.28.15	Jueves
6:00am	Salvador y Rosa Martínez	†	8:00am		†	8:00am		†
	Marcial Angelo Juco Ibarra	†			†			†
7:15am	José Joaquin Estrada	†	5:00pm	Isaiab Muñiz	Cumpleaños	5:00pm	Francisco Venegas	Cumpleaños
	Brandon Prado	B/D		Salvador y José Benítez	†		David López	†
9:00am	Francisco Brambila	†					Anselma Rocha	†
	José Brambilia	†	Tuesday	5.26.15	Martes	Friday	5.29.15	Viernes
10:45am	Rosy Arias	B/D	8:00am	Ramón Escobedo	†	8:00am	Julia Delgadillo	†
	Alfonzo y Julia Medina Batalla	†		Martha B. Ruiz	B/D		Faustino Navarrete	†
12:30pm	Benita Cercas	†	5:00pm	Francisco Ramirez	†	5:00pm	Jorge y Nelly Jimenez	50 Anniv.
	María Peña	†		Adalberto López	Salud		Joaquín y David Alonso	†
2:15pm	Concepción Gómez	†	Wednesday	5.27.15	Miércoles	Saturday	5.30.15	Sábado
	Aurelia Torres	†	8:00am	María Ruiz Malagón	†	8:00am		†
4:00pm	José Luz Pastora Del Real	†		María Jesús Tamayo	†			†
	Rosa Arriaga	†	5:00pm	Celso Morales	†	5:00pm	María de Jesús Gómez	†
6:00pm	Alfa Sanchez	†		José Muniz	Cumpleaños		Oscar Walker III	Health
	Pedro Ruiz	†				7:00pm	José Cesar Magallan	†
8:00pm	Feligrés de San José	†					Manuela Beltrán	†
	Jorge Angel Martínez Mosqueda	†						†

St. Joseph Directory

Directorio Parroquial de San José

Parish Center - Centro Parroquial

Office | Oficina (310) 679-1139 ☎ Fax: (310) 679-3034

CLERGY | CLERO

Rev. Greg King.....Ext. 107
Pastor

Rev. Edgardo Espinoza.....Ext. 108
Associate Pastor

Rev. Ed Benioff
In Residence

OFFICE PERSONNEL | PERSONAL DOCENTE

Octavio Sanchez..... Ext. 106
Business Manager

Minerva Chávez..... Ext. 107
Parish Secretary

Irma Rosales
Bookkeeping Assistant..... Ext. 115

Jorge López,
Music Director.....Ext. 110

Sandy Urenda,
Census Coordinator..... Ext. 101

Receptionist:

Sandy Urenda, Catalina Rivera, Cindy Hernandez,

RELIGIOUS EDUCATION ~ EDUCACIÓN RELIGIOSA

LUZ MARÍA SALGADO.....Ext.114
Elementary Coordinator 1-8th & Baptism Coordinator

RICCO RAMIREZ.....EXT. 113
Confirmation and Youth Ministries Coordinator

ADRIANA REYNOSO.....Ext. 120
Family Catechesis & Semilla del Reino

FRANCES JONTE.....Ext. 124
RCIA

ALONDRA MIRANDA.....Ext. 126
Junior High & High School Youth Minister

OCTAVIO SANCHEZExt. 106
Virtus Chairperson stjosephvitus@yahoo.com

St Joseph School

To contact St. Joseph School please call the school office.
Para contactarse con la escuela por favor llame a:

School Office| Oficina de la Escuela.....310-679-1014

Dr. Roy Quinto, Principal/Director
Mary Lee Rutherford, Secretary/Secretaria

Book Shop ~ Hombre Nuevo ~ Librería
(562) 639-7737



St. Margaret's Center + Centro de Santa Margarita
(310) 672-2208

San Martin de Porres Counseling Service
Servicios de Consejería
(310) 644-3300

Groups that meet Regularly | Grupos que se reúnen Regularmente

SPANISH | ESPAÑOL

Mujeres de Fe:	Mon Lun:	7-9PM
Legión de María:	Mon Lun:	9:00AM-10:30AM
Comedores Compulsivos	Mon/Lun:	6:30PM-8PM
Encuentro Matrimonial:	Tue Mar:	7-9PM
Ministerio La Divina Misericordia:	Tue Mar:	6PM-7:30PM
Semilla del Reino:	Thu Jue:	7-9PM
Ministerio de Duelo y Recuperación -	Cada 2do y 4to Jueves	7PM
Ministerio de Matrimonios:	Fri Vie:	7-9PM
Pueblo de Alabanza:	Fri Vie:	7-9PM
Al- Anon:	Sat Sab:	1-2:30PM
Grupo de Jóvenes:	Sun Dom:	7-9PM

ENGLISH | INGLES

Novena to Our Lady of Perpetual Help: Wed|Mie: 6-7:30PM
Knights of Columbus - 2nd & 4th Monday: 7-9PM

BILINGUAL | BILINGÜE

Al-Anon- Mon/Lun, Wed/Mie: 10-1PM
Marriage Information Night 2nd Monday: 6:45PM
Noche de Información Matrimonial - 2do Lunes: 6:45PM

Archdiocesan Victims Assistance Hotline (800) 355-2545, Los Angeles County Child Abuse Hotline (800) 540-4000
Línea de Asistencia Arquidiócesis a las Víctimas (800) 355-2545, Línea de Abuso a los Niños en Los Ángeles (800) 540-4000